





van reizigers voor reizigers



**PORTUGAL**

Lannoo

De wereld houdt niet op met draaien. Een wereldreiziger is de eerste om dat te beamen. Hoewel men geen inspanningen gespaard heeft om al de gegevens in deze gids uitgebreid te testen en te actualiseren, is het niet uitgesloten dat je ter plaatse vaststelt dat bepaalde gegevens in deze gids toch al opnieuw gewijzigd zijn. Veel adressen en suggesties in de Trotters zijn bovendien wat 'fragiel', juist omdat ze zo sympathiek en verrassend zijn. We zouden het daarom bijzonder op prijs stellen als je ons op de hoogte brengt van eventuele wijzigingen, zodat we de eerstvolgende herdruk op een correcte manier kunnen aanpassen. Dank bij voorbaat. Ons adres:

## TROTTER

Uitgeverij Lannoo  
Kasteelstraat 97  
B-8700 Tielt

Uitgeverij Terra Lannoo  
Postbus 97  
NL-3990 DB Houten

**E-MAIL: [TROTTER@LANNOO.BE](mailto:TROTTER@LANNOO.BE)**

**[WWW.TROTTERCLUB.COM](http://WWW.TROTTERCLUB.COM)**

De prijscategorieën die in de Trottergidsen worden gebruikt, zijn steeds afgestemd op het land. Als je in een goedkoop hotelletje ongeveer € 25 betaalt, behoort een hotel waar je € 75 neertelt uiteraard tot de dure prijsklasse. De uitgever kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele fouten of de gevolgen ervan.

**VERTALING** Katrien Meuleman; 2023 Imago Mediabuilders

**REISINFORMATIE VLAANDEREN EN NEDERLAND** Wegwijzer, Brugge

**OMSLAGONTWERP** Studio Jan de Boer / Helga Bontinck

**ONTWERP BINNENWERK** Imago Mediabuilders

**OMSLAGFOTO** iStock/diegograndi

**OORSPRONKELIJKE TITEL** Le Routard – Portugal

**OORSPRONKELIJKE UITGEVER** Hachette, Paris

**DIRECTEUR VAN DE REEKS EN AUTEUR** Philippe Gloaguen

**STICHTERS** Philippe Gloaguen en Michel Duval

**ADJUNCT-REDACTEUREN** Benoît Lucchini en Amanda Keravel

**REDACTEUREN** Olivier Page, Véronique de Chardon, Isabelle Al Subaihi, Anne-Caroline Dumas, André Poncelet, Marie Burin des Rozières, Thierry Brouard, Géraldine Lemauf-Beauvois, Anne Poinsoot, Mathilde de Boisgrollier, Alain Pallier en Fiona Debrabander

© Hachette (alle rechten voor vertaling, reproductie en bewerking gereserveerd voor alle landen),  
Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2023

© Cartografie Hachette Tourisme

**[WWW.LANNOO.COM](http://WWW.LANNOO.COM)**

D/2023/45/356 - ISBN 9789401490238 - NUR 512

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

# HOE GEBRUIK JE DEZE GIDS?

Op deze pagina's zetten we de toeristische highlights voor je op een rijtje – stuk voor stuk zijn het met recht topervaringen die je niet mag missen!

**20 TOPERVARINGEN**

**1 NIEMEN EEN ONTRUWTE AAN DE TRAFIEK!**  
 Een van de meest unieke ervaringen van de wereld is het meemaken van de historische processie van de heilige Antonius van Padua in de stad Coimbra. Deze processie vindt plaats op de eerste zondag van de maand van april en is een van de belangrijkste evenementen van de stad. Het is een prachtig gezicht en een unieke ervaring die je niet mag missen!

**2 DE OUDE MERCADO DO LISBOA**  
 Een van de meest unieke ervaringen van de wereld is het meemaken van de historische processie van de heilige Antonius van Padua in de stad Coimbra. Deze processie vindt plaats op de eerste zondag van de maand van april en is een van de belangrijkste evenementen van de stad. Het is een prachtig gezicht en een unieke ervaring die je niet mag missen!

**DE WINDEN DE COASTA ALGARVE**

**DE ALGARVES EN DE ALGARVES**

**DE ALGARVES EN DE ALGARVES**

In het hoofdstuk 'Mens, maatschappij, natuur en cultuur' gaan we dieper in op onder andere de geschiedenis, het cultureel erfgoed en de geografie van het land of gebied dat je bezoekt. Een ideale selectie om alvast thuis of tijdens de heenreis door te nemen.

**MENS, MAATSCHAPPIJ, NATUUR EN CULTUUR**

Aankomst	32
Baanwiel Portugal	34
Beleids	37
Calendario Portugues	47
Dialect	58
Economie	43
Fauna	62
Film	44
Flora	65
Geografie	60
Geschiedenis	47
Gedrag en cultuur	64
Kerken	50
Musiek	64
Milieus	61
Natuur	62
Versmelt of toch niet?	63
Wonderlijkste van de wereld	63
Zeden en gewoonten	64

In het hoofdstuk 'Praktisch' vind je alle nuttige informatie over de bestemming. Lees er alles wat je moet weten over bijvoorbeeld vervoer en vervoer, geldzaken, taal en gebruiken.

**PORTUGAL PRAKTISCH**

ABC van Portugal	72
Algemeen Toezicht	72
Budget	76
Electriciteit	76
Festivals en feestdagen	76
Functie	76
Gedrag	76
Geschiedenis	77
Klimaat	77
Musiek	76
Reisdocumenten	80
Overschichten	81
Post	82
Reisdocumenten	83
Reizen en arrangementen	85
Taal	85
Telecommunicatie	87
Tijdsverschil	88
Vervoer	88
Winkelen	93

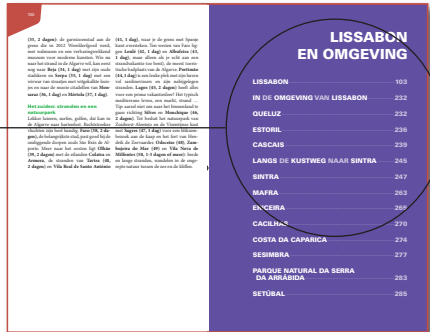
De gedeeltes die in twee kolommen zijn gezet, bevatten nuttige informatie, zoals adresgegevens van instanties en webadressen ter voorbereiding op de reis.

# HOE GEBRUIK JE DEZE GIDS?

De Reisplanner stelt uitgewerkte reisprogramma's voor om Portugal op de beste manier te ontdekken.



Door deze beknopte inhoudsopgave per deel van de gids te gebruiken hoeft je niet telkens terug te bladeren naar de afgeleide inhoudsopgave voor in het boek.



Op het kleine kaartje linksboven zie je in een oogopslag welk deel van het land of de regio het betreffende hoofdstuk beschrijft.

Op de eerste pagina van elk nieuw deel zijn de niet te missen bezienswaardigheden al in kaart gebracht met een pagina-verwijzing voor wie ze direct wil raadplegen.



Aan de rand van de pagina's zorgen een duimgreep en een kopregel ervoor dat je direct ziet welke informatie er op de betreffende pagina wordt geboden.

Voor een herkenbare structuur en meer opzoekgemak is de volgorde van onderwerpen per stad of regio telkens hetzelfde: praktische info - informatie over verblijf: slapen, eten, iets drinken, uitgaan - informatie over de bezienswaardigheden.



## WIST JE DIT?

Let op deze kaders voor interessante weetjes.

## AANDUIDING TROTTERTIPS



trottertip



interessant



niet te missen

## VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



algemeen



autoverhuur



bank



busstation



café, bar



camping



consulaat



dansen



duiklocatie



internetcafé



fietsverhuur



haven



honden toegestaan



ijs salon



informatie



kindvriendelijk



koffie- of theehuis



livemuziek, concert



luchthaven



metrostation



ontbijt



parkeren



patisserie



postkantoor



restaurant



roken verboden



slapen



skistation



snackbar



strand



taxi



theater



treinstation



voorzieningen voor

rolstoelgebruikers



wandelen



winkelen



Unesco-werelderfgoed



zwemgelegenheden



telefoonnummer



website



e-mailadres

# INHOUD

<b>INLEIDING</b> .....	12	Musea	78
<b>VEELGESTELDE VRAGEN</b> .....	14	Noodgevallen	80
<b>20 TOPERVARINGEN</b> .....	16	Overnachten	81
<b>MENS, MAATSCHAPPIJ, NATUUR EN CULTUUR</b> .....	31	Post	83
Architectuur	32	Reisliteratuur	83
Beroemde Portugezen	34	Risico's en ergernissen	85
Bevolking	37	Taal	86
Calçada portuguesa	37	Telecommunicatie	87
Drank	38	Tijdsverschil	88
Economie	41	Vervoer	88
Fado	42	Winkelen	93
Film	44	<b>REISPLANNER</b> .....	95
Futebol	45	<b>LISSABON EN OMGEVING</b>	
Geografie	46		
Geschiedenis	47	<b>LISSABON</b>	103
Godsdienst en geloof	54	<b>IN DE OMGEVING VAN LISSABON</b>	232
Keuken	56	<b>TEN WESTEN VAN LISSABON</b>	232
Media	60	Queluz	232
Milieu	61	Estoril	236
Tourada	62	Cascais	239
Vreemd! of toch niet?	63	Langs de kustweg naar Sintra	245
Werelderfgoed van Unesco	63	Sintra	247
Zeden en gewoonten	64	Mafra	263
<b>REIZEN NAAR PORTUGAL</b> .....	66	Ericeira	265
<b>PORTUGAL PRAKTISCH</b> .....	71		
ABC van Portugal	72		
Alvorens te vertrekken	72		
Budget	74		
Elektriciteit	75		
Feesten en feestdagen	75		
Foaien	76		
Geldzaken	76		
Gezondheid	77		
Klimaat	77		





<b>TEN ZUIDEN VAN DE TAAG: HET SCHIEREILAND SETÚBAL</b>	270
Cacilhas	270
Costa da Caparica	274
Sesimbra	277
Parque natural da Serra da Arrábida	283
Setúbal	285

## DE ALGARVE



Faro	298
------	-----

## TEN NOORDEN VAN FARO, IN HET BINNENLAND

São Brás de Alportel	308
Loulé	310

## TEN OOSTEN VAN FARO

Olhão	314
Tavira	320
Vila Real de Santo António	327

## TEN WESTEN VAN FARO

<b>DE KUST VAN ALBUFEIRA TOT LAGOS</b>	332
Albufeira	332
Alcantarilha	333
Carvoeiro	334
Ferragudo	336
Portimão	337
Alvor	340
Lagos	342

<b>DE DORPEN EN STEDEN VAN HET BINNENLAND</b>	351
Silves	351
Caldas de Monchique	354
Monchique	354

## HET NATUURPARK IN ZUIDWEST-ALENTEJO EN DE COSTA VICENTINA

Burgau	358
Salema	359
Vila do Bispo	360
Sagres	361
Carrapateira	366
Aljezur	367
Odeceixe	371

## DE ALENTEJO



<b>LANGS DE KUST</b>	382
Comporta	382
Vila Nova de Milfontes	389
Zambujeira do mar	396

<b>LANDINWAARTS</b>	398
Mértola	398
Beja	402
Serpa	409
Moura	412
Naar Évora door de ongerepte Alentejo en via de stuwdam van Alqueva	414
Évora	421

Estremoz	437
Vila Viçosa	441
Elvas	446
Portalegre	452
De Serra de São Mamede	455
Marvão	455
Castelo de Vide	459

## MIDDEN-PORTUGAL



Peniche	468
Óbidos	474
Caldas da Rainha	482
Nazaré	483
Alcobaça en haar klooster	490
Batalha en haar klooster	495
Porto de Mós en Serras de Aire e Candeeiros	498
São Pedro de Moel	499
Fátima	499
Tomar	502
Coimbra	509
Conimbriga	526
Mosteiro de Lorvão en omgeving	528
Lousã en de Aldeias do Xisto	528
Luso en het bos van Buçaco	530
Figueira da Foz	533
Van Figueira da Foz naar Aveiro	537
Costa Nova	538
Aveiro	539
Geoparque Arouca en Serra da Freita	545
Viseu	547
Guarda	551
De Serra da Estrela	555
Castelo Branco	559

## PORTO, DE MINHO EN DE COSTA VERDE



Porto	565
Barcelos	621
Viana do Castelo	624
Caminha	630
Valença (do Minho)	634
Monção	635
Ponte da Barca	636
Het nationaal park Peneda-Gerês	637
Ponte de Lima	640
Braga	645
Guimarães	657
Amarante	664

## DE VALLEI VAN DE BOVEN-DOURO

Lamego	667
Pinhão	672
Sabrosa	674

## NOORDOOST- PORTUGAL



Vila Real	681
-----------	-----

Chaves .....	684	De weg tussen Miranda do Douro en Vila Nova de Foz Côa .....	699
De weg van Chaves naar Bragança .....	691	Vila Nova de Foz Côa .....	700
Bragança .....	691		
Miranda do Douro .....	697		

**REGISTER** 704

# KAARTEN EN PLATTEGRONDEN



Afstanden tussen de steden .....	89	Matosinhos .....	619
Alfama, detailkaart .....	183	Minho en de Costa Verde, overzichtskaart .....	564
Algarve, overzichtskaart .....	296-297	Nazaré .....	485
Alentejo, overzichtskaart .....	378-379	Óbidos .....	475
Belém .....	221	Parque das Nações (park der naties) .....	207
Beiras, de regio van, overzichtskaart .....	511	Ponte de Lima .....	641
Beja .....	404-405	Porto, detailkaart .....	573
Braga .....	646-647	Porto, metro .....	576-577
Bragança .....	693	Porto, overzichtskaart .....	566-567
Caminha .....	633	Porto, plattegrond centrum van .....	570-571
Cascais .....	241	Portugal, overzichtskaart .....	69
Castelo de Vide .....	461	Portugal, spoorwegnetwerk .....	92
Chaves .....	687	Reisplanner .....	95, 99
Coimbra .....	512-513	Sado en de omgeving van Comporta, riviermonding van de, overzichtskaart .....	383
Ericeira .....	267	Serra de Estrela, overzichtskaart .....	557
Évora .....	422-423	Serra de Sintra .....	248
Estoril .....	237	Serra de Sintra, het westen van Lissabon en de .....	234-235
Faro .....	299	Sesimbra .....	279
Guimarães .....	659	Setúbal .....	286-287
Lagos .....	343	Setúbal, het schiereiland .....	272-273
Lissabon, overzichtskaart .....	104-105	Sintra, detailkaart .....	249
Lissabon, metro .....	123	Topervaringen .....	17
Lissabon, plattegrond I .....	108-109	Trás-os-Montes, overzichtskaart .....	680-681
Lissabon, plattegrond II .....	110-111	Vallei van de Boven-Douro .....	668-669
Lissabon, plattegrond III .....	112-113	Viana do Castelo .....	625
Lissabon, plattegrond IV .....	114-115	Vila Nova de Milfontes .....	390-391
Lissabon en omgeving, spoorwegnetwerk .....	117	Zuidwest-Alentejo en de Costa Vincentina, natuurpark in .....	357
Lissabon tot Figueira da Foz, overzichtskaart .....	469		

# INLEIDING

**O**ndanks zijn bedrieglijk mediterrane uiterlijk ligt Portugal niet aan de Middellandse Zee. Het land ontwikkelde zich aan de samenvloeiing van land en oceaan, tussen rotsachtige akkers die door boeren werden geploegd en de onstuimige Atlantische Oceaan die zeevaarders trotseerden. De boeren zorgden voor voedsel, de zeevaarders verspreidden de roem van het land tot ver voorbij de grenzen en legden de basis voor een imperium dat de wereld een tijdlang beheerste.

## ALS ER STORM OPSTEKT, BOUWEN SOMMIGEN MUREN EN ANDEREN MOLENS. /

*Portugees spreekwoord*

Dit land tussen twee werelden heeft een heel eigen identiteit ontwikkeld, die sterk verschilt van die van de Spaanse burens. Er wordt wel eens gesproken over de 'Portugese eigenheid'. De architectuur draagt daar nog sporen van, je ziet ze onder meer in de geknoopte touwen van de manuelstijl. De geesten van het verleden en de mythe van Portugal als heerser over de zeeën spoken nog steeds door het collectieve geheugen, hoewel de Lusitaniërs wel weten dat zij nu in een relatief klein land leven.

Toch heeft Portugal het woelige verleden goed doorstaan en vandaag ontplooit het land aan de voorstevens van Europa een arsenaal aan goed bewaarde schoonheden zoals weinig andere landen dat kunnen. Het innemende Lissabon,

het koninklijke Sintra, het ongerepte Alentejo, de stralende kust van de Algarve, het studentikoze Coimbra, het o zo levendige Porto ... Hoe meer je kijkt, hoe langer de lijst wordt. Geniet van de uitgestrekte, soms volslagen verlaten stranden of het eenvoudige en gezellige geluk van een maaltijd van gegrilde sardientjes in een schaduwrijk steegje.

Tijd voor een tripje naar Portugal met zijn rijke cultuurerfgoed en zijn milde oceaan klimaat.



*Praia de Carvoeiro in de Algarve*



# VEELGESTELDE VRAGEN

## WAT IS DE BESTE PERIODE OM NAAR PORTUGAL TE REIZEN?

Het Portugese klimaat is gedurende het hele jaar aangenaam. Aan de kust waait altijd een briesje, zelfs tijdens hete zomerdagen. De lente en de herfst zijn ideaal om het binnenland en het zuiden te verkennen. Opgelet, in het noorden is het 's winters wel vochtig, met vrij veel mist.

## IS HET LEVEN DUUR IN PORTUGAL?

Over het algemeen zijn de kosten voor logies er iets lager dan bij ons. Maaltijden en openbaar vervoer zijn in Portugal sowieso goedkoper. Zie het hoofdstuk 'Praktisch'.

## IS EEN WEEKENDTRIP NAAR PORTUGAL WEL DE MOEITE WAARD?

Ja, want Lissabon of Porto en omgeving kunnen heel aangename bestemmingen zijn voor een lang weekend waarmee je even ontsnapt aan de dagelijkse sleur (zie onder 'Reisplanner').

## KUN JE JE ER GEMAKKELIJK VERPLAATSEN?

Ja, zeker als je met de auto bent, want de kwaliteit van de grote wegen is uitstekend, al wordt er wel sportief gereden. Voor reizigers zonder een eigen vervoermiddel zijn er talrijke bussen. De trein is een aanzienlijk goedkopere oplossing voor verplaatsingen tussen Porto, Lissabon en Faro, maar de verbindingen zijn niet goed.

## ZIJN ER VEILIGHEIDSPROBLEMEN?

Neem de gewone voorzorgsmaatregelen. Zakkenrollers op de tram in Lissabon. Laat niets zichtbaar in je auto liggen, anders wordt je ruit ingeslagen.

## IS PORTUGAL EEN GOED LAND OM JE KINDEREN MEE NAARTOE TE NEMEN?

Jazeker, kinderen worden met open armen ontvangen. Groot en klein kunnen zich prima vermaken op de stranden, in de speeltuinen en tijdens avontuurlijke wandelingen. Let op ons symbool voor kinderen in de rubriek 'Wat is er te zien en te doen?'. Houd er rekening mee dat je in Lissabon en Porto flink wat moet klimmen en afdalen.

## WORDEN BETAALKAARTEN OVERAL AANVAARD?

Je kunt ze steeds vaker gebruiken, behalve in sommige kleinere pensions en restaurants.

## HOE MAAK JE JE VERSTAANBAAR IN PORTUGAL?

Als je een mondje Frans spreekt, is er geen probleem, want deze taal wordt begrepen en gesproken door de bemiddelde Portugezen, de 40-plussers en de inwoners van het noord-noordoosten van het land. Velen van deze laatsten hebben ooit in Frankrijk gewoond of gewerkt en zijn later teruggekeerd naar hun moederland. Het Engels wordt nu op school als eerste vreemde taal aangeleerd en is ingeburgerd bij de jonge Portugezen. De taal van buurland Spanje is etymologisch met het Portugees verwant en dus kun je je ook daarmee redden.

## WELKE OVERNACHTINGS-MOGELIJKHEDEN ZIJN ER?

Die zijn legio: van campings tot *pousadas* (heel luxueus en meestal in een historisch gebouw) via jeugdherbergen, pensions, hotels en aardige gastenkamers in fraaie huizen (*montes*, *solares* en *quintas*). Er is voor elk wat wils.



*Het futuristische Estação do Oriente in Lissabon*

### **KUN JE PROBLEEMLOOS JE HUIDDIER MEENEMEN?**

Je hebt een recente gezondheidsverklaring en een bewijs van vaccinatie tegen hondsdoelheid (ook voor katten!) van de dierenarts nodig. Maar tenzij je een vakantiewoning huurt, zal het niet makkelijk zijn om een etablissement te vinden waar Tijgertje en Max welkom zijn.

### **ZIJN DE STOPCONTACTEN HETZELFDE ALS BIJ ONS?**

Ja, Portugal heeft internationale stopcontacten. De stroomspanning bedraagt 220 volt.

### **BETAAL JE EEN FOOI IN PORTUGAL?**

Niet noodzakelijk, maar het mag zeker.

### **ZIJN ER ECHT 365 MANIEREN OM KABELJAUW TE BEREIDEN?**

We hebben ze niet allemaal geproefd, dat spreekt vanzelf, maar het lijkt erop dat er zelfs nog meer zijn ... Vaak komen dezelfde recepten terug op de menukaart.

### **KRIJG JE VAN DE FADO STEEVAST TRANEN IN DE OGEN?**

Meer dan ooit! De legendarische *fadista* Amália Rodrigues is niet meer, maar er staan tientallen jonge zangeressen te trap-pelen om in haar voetsporen te treden, zoals Mariza, Mísia of Cristina Branco. Vooral in Lissabon vind je veel leuke adresjes om er-naar te luisteren.

# 20 TOPERVARINGEN

## 1 NEEM EEN ONTBIJT AAN DE TAPKAST

Neem een ontbijt aan de tapkast van een van de talrijke cafés en adem er de sfeer als de bewoners van Lissabon zich hier 's ochtends verdringen ... Het lijkt wel een film of een boek van Pessoa, maar toch is dit levensecht. Aan de bar worden de laatste nieuwtjes uitgewisseld. *Blz. 132*



1

## 2 DE OUDE MERCADO DA RIBEIRA

Proef in Lissabon voor een prikje gerechten van gerenommeerde chefs in de oude Mercado da Ribeira. Een van de beste plekjes als je voor weinig geld wilt smullen in de hoofdstad. Onder een weelderig dak van glas en staal ontdek je de *mercado*, met talloze kraampjes waar gerenommeerde chefs uit Lissabon zich verzameld hebben. Volg je neus en kies een gerecht van Henrique Sa Pessoa, chef bij *Alma*, of lekkers van Alexandre Silva, Marlene Vieira of Kiko Martins ... Rennen hoeft niet meer, je vindt ze hier allemaal onder één dak. Met z'n veertigen verleiden ze je met schotels tussen € 10 en 18. Jawel, dat

heb je goed gelezen. Vlees, schelp- en schaaldieren, fijne vleeswaren, kazen, gebak, alles is er te vinden. Daarna neem je plaats aan een van de grote tafels en proef je in een heerlijk lawaaierige sfeer van al dat lekkers. Een van onze lievelingsplekjes in Lissabon! *Blz. 146*  
*Goed om te weten: avenida 24 de Julho. Dag geopend 10.00-24.00 u (do.-za. 2.00 u). Je kunt levensmiddelen en zelfs boeken meenemen naar huis.*



2








### **3 PAUZEER IN HET PARK SÃO PEDRO DE ALCÂNTARA IN DE BAIRRO ALTO IN LISSABON EN BEWONDER HET UITZICHT OP DE DAKEN VAN DE WIJK BAIXA EN HET KASTEEL SÃO JORGE**

Lissabon laat zich alleen zien aan wie zich inspant om haar te ontdekken. Trek stevige schoenen aan en ga op zoek naar de vele *miradouros*, de prachtige uitkijpunten waar de zilte geur van de zee zo je neus komt binnen-

drijven. Het uitkijpunt bij São Pedro de Alcântara belooft je met een prachtig uitzicht op de lager gelegen stad, de heuvel van het Castelo de São Jorge en de Taag. Hier is flink gerenoveerd en dat merk je, een heel charmante plek. *Blz. 158*

### **4 TRAKTEER JEZELF OP EEN NOG WARME, MET KANEEL BESTOVEN PASTEIS DE NATA IN DE BEROEMDE BANKETBAKKERIJ ANTIGA CONFEITARIA VAN BELÉM, NET BUITEN LISSABON**

Wat is er leuker dan op een zondagochtend een wandelingetje te maken door Belém en de wijk te ontdekken waar de wieg van de Portugese dromen stond. Een verplichte halte is deze oude banketbakkerij, bekleed met 17de-eeuwse *azulejos*. Hier proef je de nog warme, romige en met kaneel en poedersuiker bestoven eiervla in een jasje van bladerdeeg. Meer dan 15.000 van deze heerlijke taartjes gaan hier op de drukste dagen over de toonbank! *Blz. 224*

*Goed om te weten: neem tram 15 aan de praça da Figueira naar Belém*  *pasteisdebeleem.pt.*



# FOTOVERANTWOORDING

- blz. 8 Thomas Demarczyk / iStock  
 blz. 9 l., 96-97, 256 saiko3p / Shutterstock  
 blz. 9 r., 376 inaquim / iStock  
 blz. 10 l., 39 Anton\_Ivanov / Shutterstock  
 blz. 10 r. b., 630 Robert Pogorzelski / Thinkstock /  
 Getty Images  
 blz. 10 r. o. Csaba Vanyi / Shutterstock  
 blz. 13 lb. Thinkstock / Getty Images  
 blz. 13 rb. kps1664 / Shutterstock  
 blz. 12-13 Pawel Kazmierczak / Shutterstock  
 blz. 15 pigprox / Shutterstock  
 blz. 16 b. Jorg Hackemann / Shutterstock  
 blz. 16 o. tichr / Shutterstock  
 blz. 18 o. Haris Calkic / iStock  
 blz. 18-19 Samuel Borges Photography /  
 Shutterstock  
 blz. 19 o. Marcin Krzyzak / Shutterstock  
 blz. 20 lo., 22 b., 370-371, 418-419, 431  
 inacio pires / Shutterstock  
 blz. 20-21 essevu / Shutterstock  
 blz. 21 ro., 688-689 VR2000 / Shutterstock  
 blz. 22 o. LuisPinaPhotography / iStock  
 blz. 23 Petr Podrouzek / Shutterstock  
 blz. 24 b. RossHelen / iStock  
 blz. 24-25 Carlos Caetano / Shutterstock  
 blz. 25 b. L.Burka Studio / Shutterstock  
 blz. 26 lo. Porto Convention & Visitors Bureau  
 blz. 26-27 Simon Dannhauer / Shutterstock  
 blz. 27 b. pp1 / Shutterstock  
 blz. 28 b., 62 Filipe B. Varela / Shutterstock  
 blz. 28 o. Uldis Laganovskis / iStock  
 blz. 29 Christophe Cappelli / Shutterstock  
 blz. 30-31 Café Luso / Fado & Food Group 2014  
 blz. 46 Margit Hirsch / Shutterstock  
 blz. 55 kavram / Shutterstock  
 blz. 59 Natalia Mylova / Shutterstock  
 blz. 66-67 Taiga / Shutterstock  
 blz. 70-71 Dariusz Majgier / Thinkstock /  
 Getty Images  
 blz. 81 Bairro Alto Hotel  
 blz. 94 Elena Djour / Shutterstock  
 blz. 98, 398 studio f22 ricardo rocha /  
 Shutterstock  
 blz. 102 Miguel Angelo Silva / Thinkstock /  
 Getty Images  
 blz. 119 Nataliya Nazarova / Shutterstock  
 blz. 125 Martin Lehmann / Shutterstock  
 blz. 133 Bruno Lisita  
 blz. 135 Manuel Tavares  
 blz. 138 Lisboa Story Centre  
 blz. 146 Time Out Market  
 blz. 148 Ofício Lisboa  
 blz. 150 A Brasileira  
 blz. 155 Sant'Anna  
 blz. 157 Henner Damke / Shutterstock  
 blz. 161 As Jalenas Verdes  
 blz. 165 Flor da Selva  
 blz. 167 Giancana / Shutterstock  
 blz. 180-181 Luis Santos / Thinkstock /  
 Getty Images  
 blz. 192 Madame Bacchus  
 blz. 193 Clube de Fado  
 blz. 194 Garbags  
 blz. 195 José Frade  
 blz. 208 StockPhotosArt / Thinkstock /  
 Getty Images  
 blz. 218 Valeria73 / Thinkstock / Getty Images  
 blz. 223 Afonso dos Leitões  
 blz. 224 l. Belém 2 a 8  
 blz. 224 r. Antiga Confeitaria de Belém  
 blz. 229 StockPhotosArt / Shutterstock  
 blz. 238 Garrett do Estoril  
 blz. 239 InnaFelker / Shutterstock  
 blz. 243 Café Galeria House of Wonders  
 blz. 262 Sean Pavone / Shutterstock  
 blz. 270 nvphoto / Shutterstock  
 blz. 274 NaughtyNut / Shutterstock  
 blz. 277 Bar-restaurant Princesa  
 blz. 282, 656 cudak / Shutterstock  
 blz. 294 aroxopt / Thinkstock / Getty Images  
 blz. 303 A Venda  
 blz. 307 ADV images / Shutterstock  
 blz. 313 nsloureiro / Thinkstock / Getty Images  
 blz. 316 Covento  
 blz. 318-319 Sebastian van Duijvenbode /  
 Shutterstock  
 blz. 328 Chá com Agua Salgada  
 blz. 331 Mauro Rodrigues / Dreamstime.com  
 blz. 340 StevanZZ / Shutterstock  
 blz. 348 Restaurante Reis  
 blz. 351 Migel / Shutterstock  
 blz. 355 Vila Fóia  
 blz. 365 LHBLLC / Shutterstock  
 blz. 388 LifeCollectionPhotography /  
 Shutterstock  
 blz. 397 Monte Dom Manuel  
 blz. 407 Geza Farkas / Dreamstime.com  
 blz. 413 Horta de Torrejais  
 blz. 444 Inacio Pires / Dreamstime.com  
 blz. 449 Leonid Andronov / Shutterstock  
 blz. 457 Camping Beira-Marvao  
 blz. 458 Rene Drouyer / Dreamstime.com  
 blz. 460 Casa Amarela  
 blz. 466 Ivan Drozdov / Shutterstock

- blz. 479 Bar Ibn Errik Rex
- blz. 480 hermitis / Shutterstock
- blz. 492 Restaurante António Padeiro
- blz. 493 Travel Faery / Shutterstock
- blz. 496 Casa do Outeiro - Arts & Crafts  
Boutique Hotel
- blz. 506 Opachevsky Irina / Shutterstock
- blz. 518 Fangas Veg
- blz. 519 Café Santa Cruz
- blz. 521 emei / Shutterstock
- blz. 527 jpfigueiredo / Thinkstock /  
Getty Images
- blz. 543 dvoevnore / Thinkstock / Getty Images
- blz. 548-549 photooiasson / Thinkstock /  
Getty Images
- blz. 553 claudiofranco.net / Flickr.com
- blz. 559 Alexandre Rotenberg / Shutterstock
- blz. 562 Richard Semik / Shutterstock
- blz. 575 Sergii Figurnyi / Shutterstock
- blz. 594 TasFoto / Dreamstime.com
- blz. 600 saiko3p / iStock
- blz. 604-605 Daliusposus / Shutterstock
- blz. 616 Marc Venema / Shutterstock
- blz. 644 jorisvo / Shutterstock
- blz. 671 Peter Zaharov / Shutterstock
- blz. 678 Csaba Vanyi / Shutterstock